

Marshall

**WILLEN II
PORTABLE LOUDSPEAKER**

ПОВНИЙ ОНЛАЙН-ПОСІБНИК

ЗМІСТ

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК

Початок роботи.....	005
Використання кнопки керування.....	005
Заряджання колонки.....	005
Індикатор акумулятора	005
Сполучення з новим пристроєм.....	005
Скидання колонки	006
Чищення колонки.....	006
Інструкція з догляду за акумулятором.....	007
Виправлення неполадок.....	008

КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

УКРАЇНСЬКА



КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

УКРАЇНСЬКА

① КНОПКА ЖИВЛЕННЯ

Натисніть і тримайте кнопку живлення, щоб увімкнути або вимкнути колонку.

② КНОПКА BLUETOOTH

Натисніть і тримайте кнопку Bluetooth®, поки не почне повільно блимати синій індикатор, показуючи, що розпочався режим сполучення.

③ МІКРОФОН

За допомогою мікрофона Willen II можна використовувати як пристрій гучного зв'язку. Натискайте кнопку Bluetooth, щоб перемикаати виклик між колонкою та телефоном.

④ ІНДИКАТОР АКУМУЛЯТОРА

5-сегментний індикатор акумулятора показує заряд акумулятора.

⑤ КНОПКА КЕРУВАННЯ

За допомогою кнопки керування можна керувати відтворенням музики, телефонними викликами тощо.

⑥ ВХІД ЖИВЛЕННЯ USB-C

Заряджайте колонку, підключивши джерело живлення USB через кабель USB-C з комплекту.

⑦ НОСИЛЬНИЙ РЕМІНЕЦЬ

Відчепіть праву нижню частину ремінця, акуратно розтягнувши його.

ІНСТРУКЦІЇ

УКРАЇНСЬКА

ПОЧАТОК РОБОТИ

- I. Натисніть і тримайте кнопку живлення, поки колонка не ввімкнеться.
- II. Натисніть і тримайте кнопку Bluetooth, поки не почне повільно блимати синій індикатор.
- III. У списку Bluetooth свого аудіопристрою виберіть «WILLEN II».

ВИКОРИСТАННЯ КНОПКИ КЕРУВАННЯ

- Відтворити/призупинити — натисніть один раз
- Перейти назад/вперед — натисніть вліво/вправо
- Збільшити/зменшити гучність — натисніть вверху/вниз
- Прийняти/завершити виклик — натисніть один раз
- Відхилити виклик — натисніть двічі

ЗАРЯДЖАННЯ КОЛОНКИ

За допомогою кабелю USB-C із комплекту підключіть колонку до джерела живлення USB (5 В, 2 А). Вхідний порт живлення USB-C розташований на правій стороні колонки.

Примітка. Перш ніж заряджати колонку, завжди переконайтеся, що вона повністю суха.

ІНДИКАТОР АКУМУЛЯТОРА

5-сегментний індикатор акумулятора показує заряд акумулятора. Наростаюча анімація означає, що акумулятор заряджається.

СПОЛУЧЕННЯ З НОВИМ ПРИСТРОЄМ

Willen II може підключитися одночасно до 2 пристроїв та запам'ятати до 8 пристроїв, які були сполучені раніше. Перебуваючи в зоні зв'язку, колонка спробує повторно підключитися до останнього підключеного пристрою.

- I. Натисніть і тримайте кнопку живлення, поки колонка не ввімкнеться.
- II. Натисніть і тримайте кнопку Bluetooth, поки не почне повільно блимати синій індикатор.
- III. У списку Bluetooth свого аудіопристрою виберіть «WILLEN II».

ІНСТРУКЦІЇ

УКРАЇНСЬКА

СКИДАННЯ КОЛОНКИ

Скидання (відновлення заводських налаштувань) поверне початкові налаштування колонки, окрім оновлень вбудованого програмного забезпечення.

Примітка. Це призведе до видалення всіх користувацьких налаштувань, і колонку доведеться налаштувати знову.

- I. Якщо «WILLEN II» та «WILLEN II [LE]» є в списку Bluetooth вашого аудіопристрою, видаліть їх зі списку.
- II. Переконайтеся, що колонку ввімкнуто.
- III. Натисніть і 7 секунд тримайте кнопку Bluetooth. Індикатор Bluetooth швидко стане червоним і колонка перезапуститься.
- IV. Колонка поверне заводські налаштування та буде готова до сполучення (див. розділ «Початок роботи»).

ЧИЩЕННЯ КОЛОНКИ

Регулярно чистіть колонку, щоб вона виглядала як нова та довше прослужила.

Перед чищенням колонки від'єднайте всі кабелі, а перш ніж підключати зарядний пристрій USB, переконайтеся, що все повністю вислохло.

Силіконовий чохол і носильний ремінець можна знімати та чистити окремо. Обережно очистіть його та проводи тканиною без ворсу, злегка зволоженою:

- водою,
- 70% ізопропіловим спиртом або
- 75% етиловим спиртом.

Обережно очистіть сітку та отвори колонки сухою м'якою щіткою або ватним тампоном.

- Не використовуйте гострі або металеві предмети.
- Не використовуйте стиснене повітря.
- Не використовуйте засоби, які містять відбілювач або перекис водню.
- Не занурюйте колонку в будь-які засоби для чищення.
- Не промивайте колонку під проточною водою.

ІНСТРУКЦІЇ

УКРАЇНСЬКА

ІНСТРУКЦІЯ З ДОГЛЯДУ ЗА АКУМУЛЯТОРОМ

Ваша колонка оснащена високопродуктивним літій-іонним акумулятором, на термін служби якого впливає те, як ви заряджаєте та використовуєте колонку. Дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій, щоб якомога довше підтримувати акумулятор у гарному стані.

- За можливості уникайте використання пристроїв швидкого заряджання. Швидке заряджання спричиняє навантаження на акумулятор і призводить до його деградації.
- Уникайте повного розряджання акумулятора та не заряджайте його, коли вже є повний заряд. Рекомендуємо підтримувати заряд між 30% і 80%.
- Якщо колонка зберігається протягом тривалого часу, рекомендуємо зарядити колонку приблизно до половини, а потім відновити заводські налаштування. Зберігайте колонку в прохолодному, темному та сухому місці.
- Не використовуйте та не заряджайте колонку в гарячих і неповітряваних місцях, за температури 45°C/113°F і вище, наприклад у припаркованому автомобілі або біля вікна під прямими сонячними променями.
- Уникайте заряджання акумулятора за низьких температур, нижче 10°C/50°F, і використання колонки за температури нижче 0°C/32°F.
- Не допускайте сильних механічних ударів, наприклад падінь колонки на тверду поверхню — це може пошкодити акумулятор.

Завантажте програму Marshall Bluetooth і виберіть рівень збереження заряду акумулятора, який найкраще підходить для вас і вашої колонки.

ПРОГРАМА MARSHALL BLUETOOTH

Завантажте програму Marshall Bluetooth для максимально ефективного використання колонки та підтримування її в актуальному стані за допомогою новітнього програмного забезпечення.



ВИПРАВЛЕННЯ НЕПОЛАДОК

УКРАЇНСЬКА

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	ДІЯ
Колонка не вмикається	Закінчився заряд акумулятора.	Під'єднайте колонку до джерела живлення USB, щоб зарядити її.
Не вдається підключити або сполучити з пристроєм Bluetooth	Bluetooth у пристрої (смартфон, планшет, комп'ютер) не ввімкнено.	Активуйте Bluetooth у пристрої-джерелі звуку.
	Колонка не в режимі сполучення.	Перш ніж переводити колонку в режим сполучення, переконайтеся, що її ввімкнено. Див. розділ «Сполучення з новим пристроєм».
Нестабільна робота	У колонці використовується не остання версія вбудованого програмного забезпечення.	Завантажте програму Marshall Bluetooth і підключіться до колонки. Виконайте інструкції в програмі з інсталяції в Willen II останньої версії вбудованого програмного забезпечення.
	Сталася помилка програмного забезпечення.	Відновіть заводські налаштування. Див. «Скидання колонки». Willen II доведеться налаштувати знову.

ВИПРАВЛЕННЯ НЕПОЛАДОК

УКРАЇНСЬКА

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	ДІЯ
Підключення Bluetooth переривається	Пристрої Bluetooth розташовані надто далеко один від одного або підключення порушується через перешкоди.	Перемістіть пристрої ближче один до одного, щоб їм не заважали перешкоди, наприклад стіни або двері.
	Колонку оточує сильне електричне поле. У таких пристроях, як мікрохвильові печі, адаптери безпроводових мереж, люмінесцентні лампи та газові плити, використовується такий самий частотний діапазон, як і в пристроях Bluetooth. Це може призводити до виникнення електричних збурень.	Перемістіть колонку в інше місце, вимкніть або перемістіть електронний пристрій, який створює перешкоди.

All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission. All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Marshall Group AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. Produced in China. R 1.0